



**CERTIFICATO N. 3834-828/18/S**  
**CERTIFICATE No.**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE DI  
*IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE MANAGEMENT SYSTEM OF*

**ZEVI S.N.C. DI ZEN RUGGERO & C.**

VIA DELL'ARTIGIANATO 11/13 36060 SCHIAVON (VI) ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / *IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS*

VIA DELL'ARTIGIANATO 11/13 36060 Schiavon (VI) ITALIA

PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE DI CUI ALL'ALLEGATO / *FOR THE SCOPE SPECIFIED IN THE ANNEX*

È CONFORME ALLA NORMA  
*IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD*

**ISO 3834-2:2005**

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / *FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES*

IAF:17

PROGETTAZIONE E PRODUZIONE DI COMPONENTI METALLICI PER L'INDUSTRIA MECCANICA, ALIMENTARE,  
FARMACEUTICA E PER L'ALLESTIMENTO DI MEZZI SPECIALI.

*DESIGN AND PRODUCTION OF METAL COMPONENTS FOR MECHANICAL, FOOD, PHARMACEUTICAL INDUSTRY,  
AND FITTINGS FOR SPECIAL VEHICLES.*

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale

*The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system*

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione per la Qualità

*The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document : Rules for the certification of Quality Management Systems*

Prima emissione <i>First Issue</i>	25.07.2018	Data decisione di rinnovo <i>Renewal decision date</i>	29.06.2021
Data scadenza <i>Expiry Date</i>	24.07.2024	Data revisione <i>Revision date</i>	29.06.2021

Filippo Lago

Italy Welding & Pressure Equipments, Personnel  
Certification & Laboratories, Director

**RINA Services S.p.A.**  
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy



SGQ N° 002 A  
PRD N° 002 B

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
*Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements*



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di  
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale  
*CISQ is the Italian Federation of  
management system Certification Bodies*

**ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO Nr.**

**3834-828/18/S**

**ANNEX 1 TO CERTIFICATE No.**

Organizzazione / Organization

**ZEVI S.N.C. DI ZEN RUGGERO & C.**

VIA DELL'ARTIGIANATO 11/13 36060 SCHIAVON (VI) ITALIA

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale

*CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies*

Coordinatore/i di Saldatura/*Responsible of welding coordination*

Nome/Name	Qualifica/Qualification	Funzione/ Function
Raffaele ZEN	-----	Welding Coordinator

Procedimenti di saldatura impiegati in accordo a EN ISO 4063 <i>Welding processes according to EN ISO 4063</i>	Gruppo materiali in accordo a CEN ISO/TR 15608 <i>Material Groups according to CEN ISO/TR 15608</i>
135	1.1, 1.2, 8.1
141	8.1

Oggetto/Subject	Norma di supporto/Support standard
Saldatori/Welders	ISO 9606-1
Operatori di saldatura/Welding operators	-----
Procedimenti di saldatura/Welding procedures	ISO 15614-1

Prima Emissione <i>First Issue</i>	<u>25.07.2018</u>
Data scadenza <i>Expiry Date</i>	<u>24.07.2024</u>
Data revisione <i>Revision Date</i>	<u>29.06.2021</u>
Data decisione di rinnovo <i>Renewal decision date</i>	<u>29.06.2021</u>

Filippo Lago  
 Italy Welding & Pressure Equipments,  
 Personnel Certification & Laboratories  
 Director



**RINA Services S.p.A.**  
 Via Corsica 12 – 16128 Genova Italy

Il presente allegato non è da ritenersi valido se non accompagnato dal relativo certificato

*This annex is not valid without the relevant certificate*